|  |  |
| --- | --- |
| Aláírás hitelesítése (aláírásonként) *Unterschriftsbeglaubigung (pro Unterschrift) Legalisation of signature (per signature)* | CHF 30.- |
| Állampolgársági bizonyítvány  *Staatsbürgerschaftsurkunde Certificate of citizenship* | CHF 0.- |
| Állampolgárság igazolása iránti kérelem  *Feststellung der Staatsangehörigkeit Proof of citizenship* | CHF 0.- |
| Apai elismerő nyilatkozat felvétele  *Erklärung über die Vaterschaftsanerkennung Acknowledgment of Paternity* | CHF 35.- |
| Bemutatott fordítás hitelesítése idegen nyelvről magyar nyelvre (oldalanként) *Beglaubigung von vorgelegten Übersetzungen, vom Deutschen ins Ungarische (pro Seite)*  *Legalisation of submitted translations, from German into Hungarian (per page)* | CHF 20.- |
| Bemutatott fordítás hitelesítése magyar nyelvről idegen nyelvre (oldalanként) *Beglaubigung von vorgelegten Übersetzungen, vom Ungarischen ins Deutsche, Italienische, Französche, Englische (pro Seite)*  *Legalisation of submitted translations, from Hungarian into German, Italian, French, English (per page)* | CHF 30.- |
| Cégjegyzés valódiságának tanúsítványa példányonként  *Bescheinigung über die Echtheit einer Unternehmenseintragung im Handelsregister, pro Exemplar*  *Certification of the authenticity of a company registration in the commercial register, per copy* | CHF 40.- |
| Erkölcsi bizonyítvány beszerzése  *Bestellung Strafregisterauszug Excerpt from criminal records* | CHF 105.- |
| Haláleset hazai anyakönyvezése  *Beurkundung eines Todesfalles Registration of death* | CHF 0.- |
| Halottszállítási engedély  *Ausstellung einer Genehmigung für den Leichentransport Issuing a permit for the transport of corpse* | CHF 35.- |
| Házasság hazai anyakönyvezése  *Beurkundung einer Eheschliessung Registration of marriage* | CHF 0.- |
| Hitelesítés (konzuli tanúsítvány)  *Beglaubigung (konsularische Bestätigung) Certification (consular certification)* | CHF 30.- |
| Hiteles fordítás készítése (magyarról németre, olaszra, franciára, angolra – oldalanként)  *Beglaubigte Übersetzung aus dem Ungarischen ins De,It,Fr,Eng – pro Seite*  *Certified translation from Hungarian into German, Italian, French, English-per page* | CHF 45.- |
| Hiteles fordítás készítése (németről, olaszról, franciáról, angolról magyarra – oldalanként)  *Beglaubigte Übersetzung aus dem De,It,Fr,Eng ins Ungarische – pro Seite* | CHF 35.- |

|  |  |
| --- | --- |
| *Certified translation from German, Italian, French, English into Hungarian- per page* |  |
| Hiteles másolat készítése (az 1. és minden megkezdett 6. oldal után)  *Erstellung von beglaubigten Kopien (pro 1. und nach jeder 6. Seite) Preparation of certified copies (per 1st and every 6th page)* | CHF 20.- |
| Ideiglenes magánútlevél magyar állampolgároknak  *Provisorischer Reisepass für ungarische Staatsbürger Provisional passport for Hungarian citizens* | CHF 30.- |
| Külföldi cím változásának bejelentése  *Anmeldung der Änderung der ausländischen Wohnadresse Registration of change of foreign residence address* | CHF 0.- |
| Külföldön élőként személyi és lakcímnyilvántartásba való felvétel az ügyfél kérelmére  *Eintrag der ausländischen Wohnadresse ins zentrale Personendaten und Wohnadressen Register (auf Wunsch des Kunden)*  *Entry of the foreign residential address in the central personal data and residential addresses register (on request of the customer)* | CHF 0.- |
| Külföldön történt letelepedés bejelentése  *Anmeldung der Niederlassung im Ausland Registration of the branch abroad* | CHF 0.- |
| Magánútlevél 1 éves érvényességgel (ujjnyomat nélkül, 12-65 év között) *Reisepass mit einjähriger Gültigkeit (zwischen 12 und 65 Jahren, ohne Fingerabdruckerfassung)*  *Passport valid for one year (people between 12 and 65 years, without fingerprint capture)* | CHF 47.- |
| Magánútlevél 18 és 65 év közötti kérelmezőnek 5 éves érvényességgel  *Reisepass mit fünfjähriger Gültigkeit für Personen zwischen 18 und 65 Jahren Passport with five-year validity for people between 18 and 65 years* | CHF 59.- |
| Magánútlevél 18 és 65 év közötti kérelmezőnek, 10 éves érvényességgel  *Reisepass mit zehnjähriger Gültigkeit für Personen zwischen 18 und 65 Jahren Passport with ten-year validity for people between 18 and 65 years* | CHF 75.- |
| Magánútlevél 18 év alatt  *Reisepass für Kinder unter 18 Passport for children under 18* | CHF 47.- |
| Névváltoztatás (születési név változtatása első alkalommal új anyakönyvi kivonat nélkül)  *Änderung des Geburtsnamens (Erstantrag ohne neue Geburtsurkunde) Change of birth name (first application without a new birth certificate)* | CHF 40.- |
| Névváltoztatás (születési név változtatása első alkalommal új anyakönyvi kivonattal)  *Änderung des Geburtsnamens (mit neuer Geburtsurkunde Erstantrag) Change of birth name (first application with a new birth certificate)* | CHF 40.- |

|  |  |
| --- | --- |
| Postai díj (Svájcban)  *Postgebühr (in der Schweiz) Postage (in Switzerland)* | CHF 10.- |
| Személyazonosító igazolvány igénylése  *Personalausweis Identity card* | CHF 0.- |
| Születés hazai anyakönyvezése  *Beurkundung einer Geburt Registration of birth* | CHF 0.- |
| Válás hazai anyakönyvezése (új anyakönyvi kivonat nélkül)  *Beurkundung einer Scheidung (ohne neue Heiratsurkunde) Registration of divorce (without a new marriage certificate)* | CHF 0.- |
| Válás hazai anyakönyvezése (új anyakönyvi kivonattal)  *Beurkundung einer Scheidung (mit neuer Heiratsurkunde) Registration of divorce (with a new marriage certificate)* | CHF 0.- |
| Vízum (D)  *Visum (D) Visa (D)* | CHF 79.- |